

F. 95 - 3294

[F - 3684]

24 NOVEMBRE 1995**Loi contenant le budget des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 1996 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o de la Constitution

Art. 2

Pour l'année budgétaire 1996, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à F 1 311 774 100 000
Pour les recettes non fiscales, à F 120 110 700 000

Soit ensemble F 1 431 884 800 000
conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 3

Pour l'année budgétaire 1996, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 29 431 500 000 francs, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4

Pour l'année budgétaire 1996, le produit d'emprunts est évalué à 1 167 309 200 000 francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

(1) *Session ordinaire 1995-1996.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 194/1-95/96. — Amendement n° 194/2. — Rapports n°s 194/3 et 194/4.

Annales parlementaires. — Discussion. Séances des 22 et 23 novembre 1995. — Adoption. Séance du 23 novembre 1995.

N. 95 - 3294

[F - 3684]

24 NOVEMBER 1995**Wet houdende de Rijksmiddelenbegroting
voor het begrotingsjaar 1996 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^o van de Grondwet.

Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1996 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op F 1 311 774 100 000
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op F 120 110 700 000

Zegge te samen F 1 431 884 800 000
overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1996 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 29 431 500 000 frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4

Voor het begrotingsjaar 1996; wordt de opbrengst van leningen geraamd op 1 167 309 200 000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

(1) *Gewone zitting 1995-1996.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire dokumenten. — Wetsontwerp nr. 194/1-95/96. — Amendement nr. 194/2. — Verslagen nrs. 194/3 en 194/4.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergaderingen van 22 en 23 november 1995. — Aanneming. Vergadering van 23 november 1995.

Art. 5

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1995, seront recouvrés pendant l'année 1996 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1996.

Art. 7

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui seraient émis en 1996, à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Art. 8

§ 1. Le Roi est autorisé à couvrir par des emprunts, lesquels peuvent être émis tant en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères :

1) l'excédent des dépenses du budget de l'année 1996 sur les recettes;

2) le remboursement des obligations non encore amorties des emprunts libellés en francs belges ou en monnaies étrangères dont l'échéance finale se situe en 1996;

3) le remboursement par anticipation de tout ou partie d'emprunts libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, conformément aux dispositions des arrêtés royaux d'émission ou des conventions d'emprunt;

4) les réductions de capital des emprunts en monnaies étrangères, résultant d'une clause contractuelle;

5) les opérations de gestion journalière du Trésor ou les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général du Trésor, en ce y compris les placements nécessaires à leur bonne fin;

6) les dépenses éventuelles découlant des opérations de gestion du Trésor visées au § 3, 3^o et 4^o ci-dessous.

§ 1bis. Par dérogation au § 1^{er} du présent article, le Ministre des Finances est autorisé à décider de l'ouverture et à arrêter les conditions de nouvelles

Art. 5

De op 31 december 1995 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1996 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1996.

Art. 7

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1996 door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

Art. 8

§ 1. De Koning wordt gemachtigd door leningen uitgegeven zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt, te dekken :

1) het excédent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting voor het jaar 1996;

2) de terugbetaling van de nog niet afgeloste obligaties van de leningen in Belgische frank of in vreemde munt die in 1996 op eindvervaldag komen;

3) de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank of in vreemde munt, overeenkomstig de beschikkingen van de koninklijke besluiten betreffende de uitgifte of de leningsovereenkomsten;

4) de kapitaalverminderingen van de leningen in vreemde munt als gevolg van een contractuele clause;

5) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist of de verrichtingen inzake financieel beheer gedaan in het algemeen belang van de Schatkist, met inbegrip van de daartoe noodzakelijke plaatsingen;

6) de eventuele uitgaven die voortvloeien uit de in § 3, 3^o en 4^o hieronder bedoelde beheersverrichtingen van de Schatkist;

§ 1bis. In afwijking van § 1 van dit artikel, is de Minister van Financiën ertoe gemachtigd nieuwe leningen van lineaire obligaties te openen en tevens de

lignes d'obligations linéaires émises dans le cadre de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires.

§ 2. Le Roi est également autorisé à convertir, avec l'accord des porteurs et aux conditions du marché, tout ou partie d'emprunts existants en emprunts du type "obligations linéaires" et d'en adapter l'échéance et le plan d'amortissement intercalaire.

§ 3. Le Ministre des Finances ou les fonctionnaires de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui, sont autorisés :

1° à créer des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou autres instruments de financement portant intérêt, à concurrence du montant des emprunts à contracter éventuellement dans le cadre de l'autorisation prévue au §§ 1 et 1bis et ce aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères;

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs dématérialisées;

3° à conclure toute opération de gestion journalière du Trésor ou toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général du Trésor, en ce compris la conclusion de conventions de placement nécessaires à leur bonne fin.

Les placements nécessaires à la bonne fin des opérations de gestion du Trésor sont réalisés par utilisation de tout produit offert par les marchés financiers, dans le meilleur intérêt du Trésor.

Ces placements peuvent également être effectués auprès du Fonds des Rentes;

4° en ce qui concerne les emprunts privés émis par l'Etat en Belgique ou à l'étranger, à adapter, en accord avec les prêteurs, les conditions et termes de remboursement ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières;

5° complémentaiement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, effectués dans le cadre des opérations visées au § 2 ci-dessus, à liquider les paiements de proratas d'intérêts afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires.

§ 4. 1° Les produits d'emprunts contractés pour couvrir les dépenses prévues aux §§ 1 et 2 sont versés au budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire

voorwaarden ervan vast te leggen. Deze lijnen worden uitgegeven in het kader van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van lineaire obligaties.

§ 2. De Koning wordt eveneens gemachtigd om met de instemming van de houders en tegen marktvoorwaarden, bestaande leningen geheel of gedeeltelijk om te zetten in leningen van het type "lineaire obligaties" en de vervaldag en het tussenaflossingsplan ervan aan te passen.

§ 3. De Minister van Financiën of de ambtenaren van de Administratie van de Thesaurie die hij zal aanstellen voor specifieke taken door hem voorzien, worden ertoe gemachtigd :

1° Schatkistcertificaten, Schatkistbons of andere rentegevende financieringsmiddelen te creëren, ten belope van het bedrag der leningen die eventueel dienen te worden aangegaan in het kader van de machtiging voorzien in §§ 1 en 1bis en dit zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt;

2° in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de Amortisatiekas, opgericht door genoemde wet, bij de Rijkskassier tot aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting in inschrijvingen op naam of in gedematerialiseerde waarden;

3° elke dagelijkse beheersverrichting van de Schatkist of elke verrichting inzake financieel beheer in het algemeen belang van de Schatkist te doen, met inbegrip van het afsluiten van de hiervoor noodzakelijke overeenkomsten;

De plaatsingen nodig om de beheersverrichtingen van de Schatkist tot een goed einde te brengen, worden gedaan door gebruik te maken van ieder product dat de financiële markten bieden en die zo voordelig mogelijk voor de Schatkist zijn.

Deze plaatsingen kunnen ook gedaan worden bij het Rentenfonds;

4° voor de onderhandse leningen die door de Staat in België of in het buitenland zijn uitgegeven, de voorwaarden en de terugbetalingstermijnen in overleg met de geldschieters aan te passen of, in het algemeen, dienaangaande beheersovereenkomsten te sluiten;

5° om naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties en dit in het kader van de verrichtingen bepaald in § 2 hierboven, de intrestprorata's van deze in omloop zijnde effecten te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties.

§ 4. 1° De opbrengsten van leningen die werden aangegaan om de in §§ 1 en 2 bedoelde uitgaven te dekken, worden op de Rijksmiddelenbegroting voor

1996, soit à titre de recettes affectées au fonds organique pour ce qui concerne les dépenses visées au § 1, 3° à 6° et § 2, ou comme recettes générales du Trésor dans les autres cas.

2° La partie des emprunts consolidés conclus en fin d'année 1995 en vertu des §§ 1 et 1bis et dont le produit est versé au profit de l'Etat au début de l'année 1996, est imputée en recettes au budget de l'année 1996.

3° Les opérations de gestion du Trésor conclues en fin d'année 1995, dont la disposition sur produit d'emprunt n'intervient qu'en 1996 sont rattachées à cette dernière année budgétaire.

4° Les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion du Trésor ainsi que :

— les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;

— les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs,

peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor et qui sont gérés par le Ministre des Finances ou ses délégués.

Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux.

Le Ministre des Finances ou ses délégués déterminent, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

Art. 9

Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de l'Etat :

1° les revenus des placements de produits d'emprunts en francs belges effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 7, § 3, 3°;

2° les revenus des placements de produits d'emprunts en monnaies étrangères effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 7, § 3, 3°;

3° les revenus ou capitaux attribués à l'Etat suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de "swap" d'intérêt ou de devises, d'arbitrages, de couvertures du risque telles que les options ou autres opérations, réalisées au moyen d'emprunts de l'Etat et aux fins d'en alléger les charges financières.

het begrotingsjaar 1996 gestort, hetzij als ontvangsten die zijn toegewezen aan het organieke fonds voor de in § 1, 3° tot 6° en § 2 bedoelde uitgaven, hetzij als algemene ontvangsten van de Schatkist in de andere gevallen.

2° Het deel van de geconsolideerde leningen die krachtens §§ 1 en 1bis werden aangegaan op het einde van 1995 en waarvan de opbrengst ten gunste van de Staat wordt gestort in het begin van 1996, wordt als ontvangsten aangerekend op de begroting van het jaar 1996.

3° De beheersverrichtingen van de Schatkist die op het einde van het jaar 1995 werden gedaan, en waarvan de beschikking over de leningsopbrengst pas in 1996 gebeurt, worden aan dat laatste begrotingsjaar verbonden.

4° De opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit de beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

— de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijkomende kosten,

— de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit de activa,

kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen die daartoe geopend worden bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist, en die door de Minister van Financiën of diens afgevaardigden worden beheerd.

De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op specifieke effectenrekeningen geopend op naam van de Schatkist bij het effectenclearingsstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen.

De Minister van Financiën of diens afgevaardigden bepalen, indien nodig, de beheers- en openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo hiervan.

Art. 9

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om op de lasten van Staatsleningen in mindering te brengen :

1° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in belgische frank gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 7, § 3, 3°;

2° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in vreemde munt, gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 7, § 3, 3°;

3° de inkomsten of de kapitalen toegewezen aan de Schatkist als gevolg van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interesten- of deviezen-swaps, arbitrageverrichtingen, verrichtingen om risico's te dekken zoals "options" of andere verrichtingen op Staatsleningen met als doel de financiële lasten ervan te verminderen.

Le Ministre des Finances est en outre autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères des produits d'emprunts destinés aux placements ou aux opérations visés à l'alinéa précédent, 2° et 3° pour éviter tout impact de l'endettement du Trésor en monnaies étrangères sur la conduite de la politique monétaire.

Art. 10

Le Ministre des Finances ou ses délégués sont autorisés :

1° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres;

2° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1^{er}, § 2, b et c de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu.

Art. 11

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1996 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 12

Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais

De Minister van Financiën wordt er bovendien toe gemachtigd om een thesaurie in vreemde munt te beheren van de opbrengsten van leningen bestemd voor plaatsingen of voor andere verrichtingen bedoeld in de vorige alinea, 2° en 3° om iedere weerslag op de schuldenlast in vreemde munt van de Schatkist op het verloop van de monetaire politiek te vermijden.

Art. 10

De Minister van Financiën of diens afgevaardigden worden ertoe gemachtigd om :

1° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994, afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effecten-clearingstelsel;

2° over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan ecu.

Art. 11

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrengeing van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1996 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 12

Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) n° 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van

de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 13

Conformément à l'article 53, 1° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance des impôts régionaux sont estimés, pour l'année budgétaire 1996, à 29 747 600 000 francs pour la Région flamande, à 13 381 500 000 francs pour la Région wallonne et à 9 701 000 000 de francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14

Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques sont estimés pour l'année budgétaire 1996, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1995, à 278 851 400 000 francs pour la Communauté flamande et à 198 383 000 000 de francs pour la Communauté française.

Art. 15

Conformément aux articles 53, 3° et 35bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques sont estimés, pour l'année budgétaire 1996, en tenant compte des soldes probables du décompte de l'année budgétaire 1995, à 169 364 500 000 francs pour la Région flamande, à 105 800 300 000 francs pour la Région wallonne et à 28 811 300 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970:

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 13

Overeenkomstig artikel 53, 1° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, voor het begrotingsjaar 1996 geraamd op 29 747 600 000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 13 381 500 000 frank voor het Waalse Gewest en op 9 701 000 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 14

Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde en de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1996, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1995, geraamd op 278 851 400 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op 198 383 000 000 frank voor de Franse Gemeenschap.

Art. 15

Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1996, rekening houdende met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1995, geraamd op 169 364 500 000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 105 800 300 000 frank voor het Waalse Gewest en op 28 811 300 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 16

Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert au chapitre 18 de la Section particulière du budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 17

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Art. 16

De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op hoofdstuk 18 van de Afzonderlijke sectie van de Algemene Uitgavenbegroting hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 17

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1996.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Met 's Lands zegel gezegd :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

RIJSMIDDELENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1996
BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1996

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
 (In miljoenen frank)
 (En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET-DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
	SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION I - RECETTES FISCALES	
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			MINISTERE DES FINANCES.	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.	
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.....	37 800,0		Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	36.01
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).....			Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).	36.02
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen (pro memorie).....			Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).	36.03
36.04	Belasting op de inverterstelling.....	7 650,0		Taxe de mise en circulation.	36.04
36.05	Opbrengst van de Eurovignet.....	4 100,0		Produit de l'Eurovignette.	36.05
36.06	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.....	7 900,0		Taxe assimilée au droit d'accise.	36.06
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing..... 2. Roerende voorheffing.....		119 600,0	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier..... 2. Précompte mobilier.....	37.01
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen).....	254 200,0		Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).....	2 500,0		Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.....	-1 300,0	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	37.04
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	-29 300,0	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing...	488 577,1	-	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	37.06
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.....	650,0	-	Autres produits divers et recettes accidentelles.	37.08
37.09	Boeten inzake directe belastingen en ermee gelijkgestelde belastingen.....	500,0	-	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	37.09
	Totalen voor § 1	892 877,1	-	Totaux pour le § 1.	
			892 877,1		
36.01	Invocerrechten (pro memoria).....	-	-	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	36.01
36.02	Invocerrechten :			Droits d'entrée (pour mémoire).	36.02
	a) Bier.....			a) Bières.....	
	b) Gegiste vruchtendranken.....			b) Boissons fermentées de fruits.....	
	c) Mousseerende gegiste dranken.....			c) Boissons fermentées mousseuses.....	
	d) Tussenprodukten.....			d) Produits intermédiaires.....	
	e) Alcohol.....			e) Alcools.....	
	f) Alcoholvrije dranken.....			f) Boissons non alcoolisées.....	
	g) Minerale olie.....			g) Huiles minérales.....	
	h) Bewerkte tabak.....			h) Tabac manufacturé.....	
	i) Koffie.....			i) Café.....	
	j) Bijdrage voor controle op de hutsbrandstookolie.....			j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique.....	
	k) Zware fuel.....			k) Fuel lourd.....	
	l) Suiker.....			l) Sucres.....	
	m) Bijdrage op de energie.....			m) Cotisation sur l'énergie.....	
	n) Ecotaksen.....			n) Ecotaxes.....	
		202 050,0	-		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten	
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	
36.03	Vergunningsrecht sterke drank.....	570,0	-	36.03
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten.....	20,0	-	36.04
36.05	Opbrengst der contentieuze zaken.....	190,0	-	36.05
	Totalen voor § 2	202 830,0	-	
		202 830,0		
	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.....	163 667,0	-	36.01
36.02	Registratierechten.....	37 575,0	-	36.02
36.03	Griffierechten.....	1 788,0	-	36.03
36.04	Hypotheekrechten.....	1 142,0	-	36.04
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.....	14,0	-	36.05
36.06	Boeten inzake belastingen.....	3 198,0	-	36.06
36.07	Taks op de coördinatiecentra.....	980,0	-	36.07
36.08	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggings- instellingen.....	333,0	-	36.08
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.....	1 010,0	-	37.01
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.....	6 110,0	-	38.02
	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS			
	Taxe de patente boissons spiritueuses.			36.03
	Recettes diverses et accidentelles.			36.04
	Produits du contentieux.			36.05
	Totaux pour le § 2.			
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			
	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.			36.01
	Droits d'enregistrement.			36.02
	Droits de greffe.			36.03
	Droits d'hypothèque.			36.04
	Droits et amendes en matière d'assistance judi- ciaire et de procédure gratuite.			36.05
	Amendes en matière d'impôts.			36.06
	Taxe sur les centres de coordination.			36.07
	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.			36.08
	Taxes sur les associations sans but lucratif.			37.01
	Amendes de condamnations en matières diverses.			38.02

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
38.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke geweldadaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).....	-	250,0	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).	38.03
	Totalen voor § 3	215 817,0	250,0	Totaux pour le § 3.	
	Totalen voor sectie I	1 311 524,1	250,0	Totaux pour la section I.	
		216 067,0			
		1 311 774,1			
	SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION II - RECETTES NON FISCALES	
	HOOFDSTUK 11			CHAPITRE 11	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
16.01	Stortingen door gebruikers van het informatica-programma BISTEL.....	7,4	-	Verséments par les utilisateurs du programme informatique BISTEL.	16.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,9	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
08.02	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastaten met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.....	327,9	-	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastats en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.	08.02
	Totalen voor hoofdstuk 11	336,2	-	Totaux pour le chapitre 11	
		336,2	336,2		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 12			CHAPITRE 12	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE			MINISTÈRE DE LA JUSTICE.	
12.01	Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 april 1931)...	6,5	-	Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931).	12.01
16.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.....	1 111,9	-	Produits du Moniteur belge.	16.01
16.02	Diverse opbrengsten.....	8,9	-	Produits divers.	16.02
27.01	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).....	24,5	-	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	27.01
36.01	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.....	400,0	-	Redevances perçues par la commission de la vie privée.	36.01
	Totalen voor hoofdstuk 12	1 551,8	-	Totaux pour le chapitre 12	
			1 551,8		
	HOOFDSTUK 13			CHAPITRE 13	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.			MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.	
12.01	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.....	8,0	-	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.	12.01
12.02	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten, en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).....	10,0	-	Remboursement par les communes du coût des formuliers d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).	12.02

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
12.03	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).....	10,0	-	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).	12.03
12.04	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig ver- blijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).....	0,7	-	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	12.04
12.05	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.....	0,5	-	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défallantes.	12.05
12.06	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.....	2,0	-	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.	12.06
12.07	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeentevontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).....	1,5	-	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).	12.07
16.01	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).....	-	200,0	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	16.01
16.04	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.....	0,1	-	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.	16.04

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.05	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publicaties..... 241,8 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissement-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 2,0	243,8		Produits divers : 1. Vente de publications..... 241,8 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 2,0	16.05
34.01	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.....	1,0		Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.	34.01
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).....		143,0	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	36.01
36.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).....		28,0	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	36.02
36.03	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).....		104,0	Produit de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).	36.03
36.04	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).....		12,0	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	36.04

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
06.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).....	-	1,0	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	06.02
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,5	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 13	278,1	488,0	Totaux pour le chapitre 13	
		766,1			
	HOOFDSTUK 14			CHAPITRE 14	
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.			MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE ÉTRANGER.	
12.01	Diverse opbrengsten.....	7,0	-	Produits divers.	12.01
16.01	Verkoop van publikaties.....	0,3	-	Vente de publications.	16.01
31.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.....	100,0	-	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.	31.01
38.01	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.....	440,0	-	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.	38.01
	Totalen voor hoofdstuk 14	547,3	-	Totaux pour le chapitre 14	
		547,3			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 15			CHAPITRE 15	
	ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.			COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.	
11.01	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking.....	8,0	-	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.	11.01
12.01	Recuperatie van de werkingskosten van de samenwerkingssecties.....	0,2	-	Récupération des frais de fonctionnement des sections de coopération.	12.01
35.01	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.....	59,5	-	Verséments, remboursements et récupérations diverses.	35.01
39.01	Stortingen door de geassisteerde landen.....	7,5	-	Verséments des pays assistés.	39.01
39.02	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".....	5,0	-	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de l'action spéciale CEE.	39.02
41.01	Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking.....	5,0	-	Remboursement de l'ex Fonds de la Coopération au Développement.	41.01
06.01	Diverse ontvangsten.....	17,8	-	Recettes diverses.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcredentien dienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,2	-	Verséments par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 15	103,2	-	Totaux pour le chapitre 15	
			103,2		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
	HOOFDSTUK 16			CHAPITRE 16	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.			MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
12.01	Terugbetalingen van uitgaven.....	331,0	-	Remboursements de dépenses.	12.01
12.02	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.....	240,0	-	Verserment au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.02
16.01	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 38,5 2. het programma 16-70-4)..... 2,5	-	41,0	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 38,5 2. au programme 16-70-4)..... 2,5	16.01
16.02	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 776,5 2. het programma 16-70-4).....	-	776,5	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 776,5 2. au programme 16-70-4).....	16.02
16.03	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.....	2,0	-	Vente de mobilier mis à disposition des familles occupant des logements de l'autorité militaire belge en Allemagne.	16.03
16.04	Diverse opbrengsten.....	0,2	-	Produits divers.	16.04
46.01	Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut.....	5,7	-	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.	46.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,8	-	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 16	579,7	817,5	Totaux pour le chapitre 16	
			1 397,2		

TITRE I - RECETTES COURANTES
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten	
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées	
		Recettes affectées	Recettes affectées	
	HOOFDSTUK 17			
	ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT			
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.....	60,0	-	12.01
16.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).....	-	3,0	16.01
16.02	Diverse ontvangsten.....	2,5	-	16.02
	Totalen voor hoofdstuk 17	62,5	3,0	
		65,5		
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESOURIE.			
11.01	Terugbetalingen :			11.01
	1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald			
	b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald		500,0	
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bijparastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.....		480,0	
	Totaal		980,0	
	110,0			

CHAPITRE 17

SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE

Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).

Recettes diverses.

Totaux pour le chapitre 17

CHAPITRE 18

MINISTERE DES FINANCES.

§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.

Remboursements :

1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

500,0

480,0

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffectieerde ontvangsten		
		Niet-geffectieerde ontvangsten	Recettes non affectées		
11.03	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.....	4 420,0	-	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.	11.03
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.....	400,0	-	Versnement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
16.01	Immingskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.....	4 103,6	-	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
16.04	Diverse opbrengsten.....	16,1	-	Produits divers.	16.04
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.....	164,8	-	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26.01
26.02	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), intersten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en intersten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.....	1 887,1	-	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.02
26.03	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.....	598,0	-	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.03
26.06	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 842,5 2° Door het Waals Gewest..... 116,8 3° Door de Franse Gemeenschap..... 495,4 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest..... 33,1 5° Door de Duitstalige Gemeenschap.....	1 487,8	-	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 842,5 2° Par la Région wallonne..... 116,8 3° Par la Communauté française..... 495,4 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... 33,1 5° Par la Communauté germanophone.....	26.06

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article		Articles
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.....	19 031,0	-	27.01
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.....	0,1	-	27.02
36.01	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.....	2 500,0	-	36.01
36.02	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.....	25,0	-	36.02
47.01	Storting door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie.....	12 317,7	-	47.01
06.01	Diverse opbrengsten.....	300,0	-	06.01
08.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.....	120,0	-	08.01
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	8,5	-	08.03
Totalen voor § 1		48 489,7	-	
		48 489,7		
		Totalen pour le § 1.		

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS

Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.

Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Recettes en provenance de la Loterie Nationale.

Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.

Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.

Produits divers.

Recettes en provenance d'autres services.

Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.

Totalen pour le § 1.

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.M., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.....	510,0	-	11.01
12.01	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.....	65,0	-	12.01
16.01	Opbrengsten van de domeinen.....	450,0	-	16.01
28.01	Retributies voor gebruik van domeingoederen.....	40,0	-	28.01
36.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.....	3 600,0	-	36.01
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.....	1,0	-	38.01
38.02	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.....	10,0	-	38.02
	Totale voor § 2	4 676,0	-	
			4 676,0	
	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			
12.01	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.....	75,0	-	12.01
16.01	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz.....)	30,0	-	16.01
16.02	Vergoeding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.....	1 670,0	-	16.02

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS

§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Remboursements de traitements, pensions et indemnités. 11.01
 Remboursement de créances provenant des divers départements. 12.01
 Produits des domaines. 16.01
 Redevances pour l'occupation des biens domaniaux. 28.01
 Intérêts moratoires en matière d'impôts. 36.01
 Déficit des comptables et recettes diverses. 38.01
 Domages et intérêts moratoires en matières diverses. 38.02

Totaux pour le § 2.

§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Frais de justice et de poursuite récupérés. 12.01
 Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc....). 16.01
 Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales. 16.02

TITEL I - LOPEDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.01	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).....	1,7	-	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).	36.01
37.01	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).....	3 075,0	-	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).	37.01
37.02	Retributiegoelden wegens vervolgingen.....	-90,0	-	Rétributions du chef de poursuites.	37.02
37.03	Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.....	2 500,0	-	Part de l'état dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.	37.03
	Totalen voor § 3	7 261,7	-	Totaux pour le § 3.	
		7 261,7			
	§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.			§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	
16.01	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).....	200,0	-	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).	16.01
36.01	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).....	55,0	-	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).	36.01
	Totalen voor § 4	255,0	-	Totaux pour le § 4.	
		255,0			
	§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.			§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.	
16.01	Diverse opbrengsten.....	360,0	-	Recettes diverses.	16.01
	Totalen voor § 5	360,0	-	Totaux pour le § 5.	
		360,0			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
16.01	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES. Diverse opbrengsten.....	252,7	-	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS. Produits divers.	16.01
	Totalen voor § 6	252,7	-	Totaux pour le § 6.	
	Totalen voor hoofdstuk 18	61 295,1	-	Totaux pour le chapitre 18	
	HOOFDSTUK 19	61 295,1		CHAPITRE 19	
	MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
12.01	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Centraal Bureau voor Benodigdheden tekoop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en type-bestekken.....	0,2	-	Recettes provenant de la vente par l'Office central des Fournitures de cahiers des charges, catalogues et devis-type.	12.01
	Totalen voor hoofdstuk 19	0,2	-	Totaux pour le chapitre 19	
	HOOFDSTUK 21	0,2		CHAPITRE 21	
	PENSIOENEN.			PENSIONS.	
34.01	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonneerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	210,0	Annulation d'arrangements de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).	34.01

TITRE I - RECETTES COURANTES.
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
37.01	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	34 985,7	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.01
37.03	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	790,0	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.03
37.04	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	4,0	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.04
37.05	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	42,0	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.05
37.06	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	863,0	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.06
47.01	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	600,0	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.01
47.02	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	767,0	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.02
08.01	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12 bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	-	4 688,3	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958.- Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12 bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AAWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
08.02	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	14,0	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.02
08.03	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	690,0	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.03
08.04	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	40,0	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.04
08.06	Verwijlinteresten en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	3,0	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).	08.06
	Totalen voor hoofdstuk 21	-	43 697,0	Totaux pour le chapitre 21	
	HOOFDSTUK 23		43 697,0	CHAPITRE 23	
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.			MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
12.01	Diverse opbrengsten.....	9,8	-	Produits divers.	12.01
16.02	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.....	2,8	-	Ventes de publications, imprimés, etc....	16.02

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanter die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).....	-	60,0	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).	36.01
36.02	Diverse bijdragen.....	0,1	-	Participations diverses.	36.02
36.03	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	-	135,0	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)	36.03
37.01	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).....	-	1 065,0	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).	37.01
37.06	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).....	-	1 000,0	Recettes des employeurs destinées au plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.06
38.01	Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.....	523,0	-	Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales.	38.01
39.01	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).....	-	363,5	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	2,4	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
Totalen voor hoofdstuk 23		538,1	2 623,5	Totaux pour le chapitre 23	
		3 161,6			

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 26			CHAPITRE 26	
	MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU			MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.	
12.01	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.....	6,3	-	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.	12.01
16.01	Diverse opbrengsten.....	130,6	-	Produits divers.	16.01
16.02	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.....	2,7	-	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.	16.02
33.01	Tegenotoelagen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.....	239,5	-	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.	33.01
34.01	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.....	38,0	-	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.	34.01
36.01	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4).....	-	28,3	Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 26-52-4).	36.01
36.02	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)	-	200,0	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).	36.02
36.03	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.....	3,0	-	Patentes de santé et droits sanitaires.	36.03
36.04	Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1).....	-	138,0	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 26-58-1).	36.04

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.05	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen.....	0,1	-	Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets.	36.05
38.01	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).....	105,0	-	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).	38.01
38.02	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende geneedijneerde diervoerders.....	0,1	-	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux.	38.02
38.04	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).....	-	145,0	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (recettes affectées au programme 26-54-2).	38.04
38.05	Heffingen bij afgifte van certificaten voor gezondheidsberoepen.....	5,0	-	Prélèvement lors de la délivrance de certificats de professions médicales.	38.05
38.06	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).....	3,2	-	Recettes résultant d'indemnités et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).	38.06
38.07	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.....	10,0	-	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.	38.07
38.08	Diverse opbrengsten.....	5,5	-	Recettes diverses.	38.08

TITRE I - RECETTES COURANTES
(in miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPEDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel Evaluations par article		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde ontvangsten Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
47.01	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.....	28,5	-	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	47.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	11,8	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 26	589,3	511,3	Totaux pour le chapitre 26	
	HOOFDSTUK 31	1 100,6		CHAPITRE 31	
	MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.			MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.	
16.06	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)....	-	14,0	Produit des laboratoires d'analyse de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).	16.06
16.11	Diverse opbrengsten.....	1,5	-	Produits divers.	16.11
16.12	Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand).....	0,2	-	Recettes résultant de la vente de brochures (antérieurement de l'Institut Economique et Social des Classes moyennes).	16.12
16.13	Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.....	10,0	-	Produit de ventes effectuées dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.	16.13
26.01	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	2,4	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-55-2).	26.01
31.01	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2) (pro memorie).....	-	0,1	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2) (pour mémoire).	31.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
32.04	Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.....	21,0	-	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.	32.04
36.01	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	-	47,5	Rétributions et cotisations sur les agréments de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.01
36.02	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoeders (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).....	-	3,2	Rétributions et taxes en rapport avec les engrais et les aliments (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.02
36.03	Vergoedingen in verband met de interventie in de sector groenten en fruit en de denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).....	-	6,0	Rétribution en rapport avec l'intervention dans le secteur des fruits et légumes et la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.03
36.04	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekproducten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	6,0	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.04
36.05	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	10,0	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.05
36.06	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	16,0	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.06
36.07	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	35,0	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.07
36.08	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	69,0	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.08

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
36.09	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	1,5	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.09
36.10	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	387,0	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.10
36.11	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	0,5	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.11
36.12	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	794,0	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.12
36.13	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	0,5	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.13
36.14	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	20,0	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.14
36.16	Verplichte bijdragen voor de fytosanitaire erkenning van de bedrijven en voor bijkomende controleprestaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	22,0	Cotisations obligatoires pour l'agrégation phytosanitaire des exploitations et pour prestations supplémentaires de contrôle (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.16
36.17	Royalities - Terminal "Office Régional d'Informa-tique" (O.R.I.)	1,2	-	Royalities - Terminal Office Régional d'Informa-tique (O.R.I.).	36.17
36.18	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	2,5	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.18

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
39.01	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).....	-	544,5	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).	39.01
39.02	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).....	-	19,0	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	39.02
39.03	E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-1).....	-	1,2	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de pêche (Recettes affectées au programme 31-52-1).	39.03
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	2,0	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
08.02	Desaffectatie ten voordele van de Schatkist om het aandeel van het Fytofarmaceutisch Fonds (programma 31-54-1) in de werkingskosten van het departement te dekken.....	-	-	Désaffectation au profit du Trésor en vue de couvrir la part du Fonds Phytopharmaceutique (programme 31-54-1) dans les frais de fonctionnement du département.	08.02
	Totalen voor hoofdstuk 31	35,9	2 001,9	Totaux pour le chapitre 31	
			2 037,8		
	HOOFDSTUK 32			CHAPITRE 32	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
16.01	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).....	-	26,0	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANLIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.03	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accrediatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	-	13,5	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-65-1).	16.03
16.04	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2)	-	0,7	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).	16.04
16.05	Diverse opbrengsten	14,6	-	Produits divers.	16.05
28.02	Rebtributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinnings (door midde) van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3)	-	7,8	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).	28.02
28.03	Recettes provenant des "golden shares"	0,1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03
31.01	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid	10,0	-	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.	31.01
36.01	Annuititeiten voor octrooien	254,3	-	Annuités de brevets.	36.01
36.04	Diverse opbrengsten	109,1	-	Produits divers.	36.04
36.10	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in gebruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1)	-	87,0	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).	36.10
46.01	Terugbetaling door het Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van niet gebruikte subsidies	-	-	Remboursement par le Conseil central de l'Economie de subventions non utilisées.	46.01

TITRE I - RECETTES COURANTES
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
06.05	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-2) (pro memorie)...		Recettes affectées	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2) (pour mémoire).	06.05
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	1,4		Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 32	389,5	135,0	Totaux pour le chapitre 32	
	HOOFDSTUK 33	524,5			
	MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.			MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.	
12.01	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.....	8,0		Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.	12.01
16.05	Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.....	7,9		Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique.	16.05
16.06	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.....	12,0		Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	16.06
26.02	Renten aan de Staat, verschuldigd op het niet-afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.....	5,1		Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.	26.02
31.01	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het departement.....	0,6		Intervention forfaitaire de la Régie des Voies aériennes dans les dépenses du département.	31.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL I - LOPEDE ONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
36.01	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer te Land, het Bestuur van de Luchtvaart en het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur.....	84,5	-	36.01
36.02	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metingsdienst.....	230,0	-	36.02
36.03	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5° van de wet van 21 maart 1991....	1 515,0	-	36.03
36.04	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5°, van de wet van 21 maart 1991 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)	-	1 585,0	36.04
36.06	Diverse opbrengsten.....	43,5	-	36.06
39.01	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7).....	-	35,0	39.01
Totalen voor hoofdstuk 33		1 906,6	1 620,0	
		3 526,6		
Totalen voor sectie II		68 213,5	51 897,2	
		120 110,7		
Totalen voor de lopende ontvangsten		1 379 737,6	52 147,2	
		1 431 884,8		

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS

36.01

Redevances perçues par les Administrations du Transport terrestre, de l'Aéronautique et de la Réglementation de la Circulation et de l'Infra-structure.

36.02

Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.

36.03

Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5°, de la loi du 21 mars 1991.

36.04

Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5°, de la loi du 21 mars 1991 (Recettes affectées au programme 33-41-5).

36.06

Produits divers.

39.01

Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).

Totalen voor le chapitre 33

Totalen voor la section II.

Totalen voor les recettes courantes.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION I - RECETTES FISCALES	
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			MINISTERE DES FINANCES.	
	§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.M., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
58.01	Successierechten (pro memoria).....	-	-	Droits de succession (pour mémoire).	58.01
	Totalen voor sectie I	-	-	Totaux pour la section I.	
	SECTION II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION II - RECETTES NON FISCALES	
	HOOFDSTUK 11			CHAPITRE 11	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
86.02	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).....	-	97,0	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).	86.02
87.01	Terugbetalingen van leningen verieend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,1	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
89.01	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwborg.....	10,0	-	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.	89.01
	Totalen voor hoofdstuk 11	10,1	97,0	Totaux pour le chapitre 11	
			107,1		

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN		TITEL II - RECETTES DE CAPITAL			
		(In miljoenen frank) (En millions de francs)			
Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
87.01	HOOFDSTUK 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE. Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	1,6	-	CHAPITRE 12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE. Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 12	1,6	-	Totaux pour le chapitre 12	
68.01	HOOFDSTUK 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN. Terugbetaling van een deel van de aankooprijks gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).....	0,7	100,0	CHAPITRE 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR. Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2).	68.01
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,7	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 13	0,7	100,0	Totaux pour le chapitre 13	
	HOOFDSTUK 14	100,7	-	CHAPITRE 14	
87.01	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL. Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,8	-	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE ÉTRANGER. Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 14	0,8	-	Totaux pour le chapitre 14	
		0,8	0,8		

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 15			CHAPITRE 15	
	ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.			COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.	
54.01	Ontvangsten van de boekhouders overzee, lokale bijdragen van de partnerlanden niet inbegrepen in de totale interventiekost.....	5,5	-	Recettes des comptables d'outre-mer, participation locale des pays bénéficiaires non comprise dans le coût des interventions totales.	54.01
08.01	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overlevingsfonds Derde Wereld).....	-	750,0	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le tiers monde).	08.01
08.02	Netto-storting door de Nationale Loterij.....	2 500,0	-	Versement net de la Loterie nationale.	08.02
	Totaal voor hoofdstuk 15	2 505,5	750,0	Totaux pour le chapitre 15	
			3 255,5		
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			MINISTÈRE DES FINANCES.	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESOURIE.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE.	
51.01	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oudkoloniale.....			Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	51.01
57.01	Transfers onder de vorm van dividenden van de opbrengst van de verkoop van sommige activa verworven bij instellingen van de openbare sector.			Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public de crédit.	57.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
59.01	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	200,0	-	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'investissement.	59.01
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.....	176,6	-	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	86.01
86.06	Diverse vermogensontvangsten.....	0,3	-	Recettes diverses patrimoniales.	86.06
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsteden of rechtshouders (pro memoria)....	16,0	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (pour mémoire).	87.01
88.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.....	1 279,0	-	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.	88.02
88.04	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.....	70,0	-	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	88.04
06.01	Diverse opbrengsten.....	570,0	-	Recettes diverses.	06.01
	Totale voor § 1	2 461,9	-	Totaux pour le § 1.	
		2 461,9			
	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.H., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
58.01	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.....	88,0	-	Saisies et biens sous séquestre.	58.01
58.03	Diverse vermogensontvangsten.....	225,5	-	Recettes diverses patrimoniales.	58.03
68.01	Storting door de Stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Staat en de Stad Antwerpen. - Aandeel betreffende de overname der zeevaatwerken uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de Stad..	0,9	-	Versement à faire par la Ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 Janvier 1939 entre l'Etat et la Ville d'Anvers. - Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la Ville.	68.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
76.01	Verkooprijzen van onroerende goederen.....	27,0	-	Produit de la vente d'immeubles.	76.01
77.01	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen....	20,0	-	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	Totalen voor § 2	361,4	-	Totaux pour le § 2:	
		361,4			
	Totalen voor hoofdstuk 18	2 823,3	-	Totaux pour le chapitre 18	
		2 823,3			
	HOOFDSTUK 19			CHAPITRE 19	
	MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN			MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
76.03	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.....	8 000,0	-	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.	76.03
87.01	Terugbetaling van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,1	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 19	8 000,1	-	Totaux pour le chapitre 19	
		8 000,1			
	HOOFDSTUK 23			CHAPITRE 23	
	MINISTERIE VAN TEMERKSTELLING EN ARBEID.			MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,1	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 23	0,1	-	Totaux pour le chapitre 23	
		0,1			
			0,1		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
	HOOFDSTUK 26			
	MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.			
86.01	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	40,0	-	86.01
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	1,1	-	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 26	41,1	-	
			41,1	
	HOOFDSTUK 31			
	MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.			
53.02	Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.....	0,1	-	53.02
59.01	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	4,0	59.01
59.02	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	201,5	59.02
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	1,5	-	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 31	1,6	205,5	
			207,1	
	CHAPITRE 26			
	MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			
	Remboursements des avances récupérables.			
	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.			
	Totaux pour le chapitre 26			
	CHAPITRE 31			
	MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.			
	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'investissement agricole.			
	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).			
	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur porcain (Recettes affectées au programme 31-55-2).			
	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.			
	Totaux pour le chapitre 31			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 32			CHAPITRE 32.	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
51.01	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reversie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).....	7,5	-	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).	51.01
86.01	Terugbetalingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	22,0	-	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.	86.01
86.02	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.....	57,2	-	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.	86.02
87.01	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	1,0	-	Versements du Fonds commun de Garantie.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 32	87,7	-	Totaux pour le chapitre 32	
			87,7		
	HOOFDSTUK 33			CHAPITRE 33	
	MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.			MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.	
51.01	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	0,2	-	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.	51.01
57.01	Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.....	1,1	-	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.	57.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
77.01	Mobilofoniebijdrage en diversen.....	14 800,0	-	Redevance de mobilophonie et divers.	77.01
88.01	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.....	5,1	-	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.	88.01
	Totalen voor hoofdstuk 33	14 806,4	-	Totaux pour le chapitre 33	
		14 806,4			
	Totalen voor sectie II	28 279,0	1 152,5	Totaux pour la section II.	
		29 431,5			
	Totalen voor de kapitaalontvangsten	28 279,0	1 152,5	Totaux pour les recettes de capital.	
		29 431,5			

TITEL III - PRODUIT D'EMPRUNTS

(In miljoenen frank)
(En millions de francs)

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			
96.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank.....	800 000,0	-	96.01
96.02	Opbrengst van de leningen in vreemde munt.....	126 287,2	-	96.02
96.03	Wisselwinst op de terugbetalingen van de vlottende schuld in vreemde munt.....	1,0	-	96.03
96.06	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).....		241 021,0	96.06
	Totalen voor hoofdstuk 18	926 288,2	241 021,0	
		1 167 309,2		
	Totalen voor Titel III	926 288,2	241 021,0	
		1 167 309,2		